

# west gate tunnel project



2018年7月

## 正在加宽西门快速路 (West Gate Freeway)

我们在M80 Ring Road和Williamstown Road之间安装了800多个交通护栏，便于为西门快速路新增四条车道和两个隧道洞口。

司机们已经注意到，从六月起这些交通护栏后面的施工增多，因为西门隧道项目（West Gate Tunnel Project）的施工开始挖土、把土整平并迁移地下的公用设施。

我们会临时关闭道路和坡道，包括在一些晚上关闭快速路，以便施工人员能安全施工。

如要提前计划出行，请访问[westgatetunnelproject.vic.gov.au/travel disruptions](http://westgatetunnelproject.vic.gov.au/travel disruptions)

### 事实速览

1,500

已经有1500多人在该项目中工作

135万

工作人员工作了135万个小时以上

800

我们在西门快速路上安装了800多个交通护栏

500

我们为隧道北洞口的防护墙安装了500多根柱子



## 为隧道掘进机开工做准备

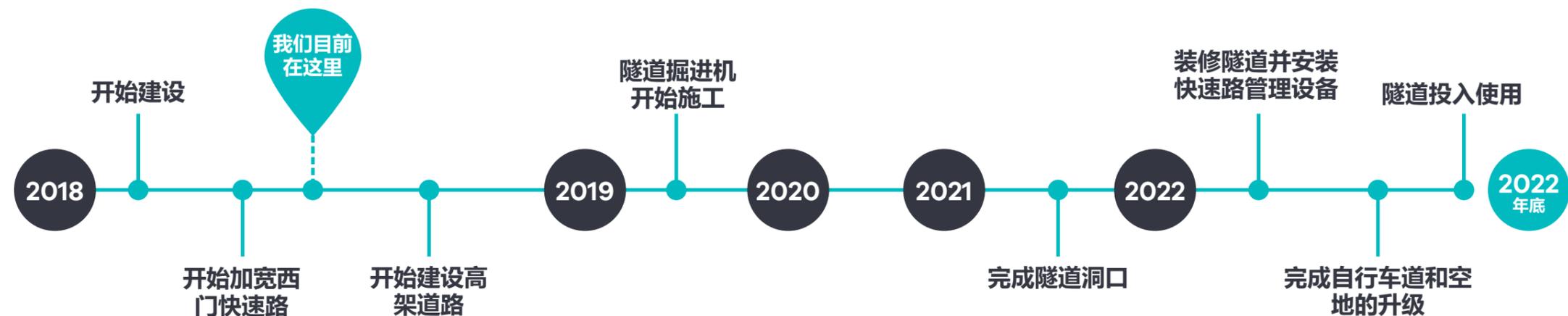
位于Yarraville的隧道北洞口工地早已开始施工，正在为今后的隧道入口建设防护墙。

打桩机正在将1000多根钢筋水泥柱打入该隧道入口两侧的地里，然后将挖出柱子之间的空间。

该隧道入口330米长、40米宽而且最深处达22米。该项目的两部隧道掘进机在明年年初抵达墨尔本后将在这里组装并开工。



## 施工计划

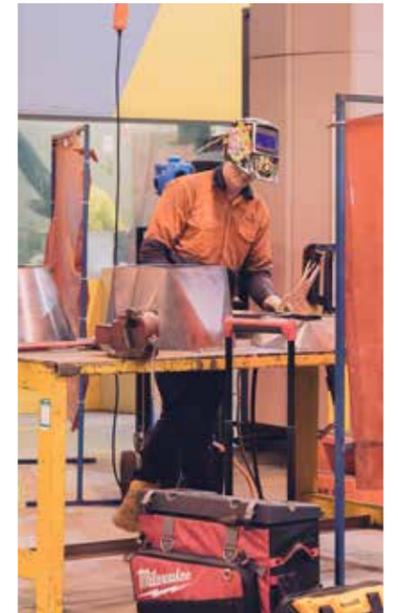


## 维多利亚理工大学 (Victoria University Polytechnic) 与西门隧道项目合作

西门隧道项目的建筑承包商——由CPB Contractors和John Holland组建的合资公司——已经与维多利亚理工大学合作，以协助满足对建筑业技能不断增长的需求。

根据这种新的伙伴关系，维多利亚理工大学将提供土木建筑 (Civil Construction) 二级、三级和四级证书课程，给年轻人更多机会学习完成像西门隧道项目这样的项目所需要的技能。

为适应西门隧道项目额外的培训需求，维多利亚理工大学已经重新开放其Werribee East校区，将其作为以土木建筑为中心的科技园 (Technology Precinct)。



您是否有兴趣为西门隧道项目工作？如有，请访问[westgatetunnelproject.vic.gov.au/jobs](http://westgatetunnelproject.vic.gov.au/jobs)。

## 西门隧道社区联络组已经启动

新的社区联络组 (Community Liaison Groups, 简称CLG) 召开了第一次会议，欢迎了新成员并将他们介绍给了该项目。

成立了两个小组：西社区联络组和北社区联络组；有超过25名代表来自西区、内西区和社区小组。目前的社区代表人数是计划阶段的两倍。

在计划阶段，社区联络组在代表社区倡导其意见方面发挥了至关重要的作用，而这两个小组建立在该成功基础之上。

小组成员将从本地民众的角度对本项目的施工提出重要看法，作为社区和项目组之

间的直接沟通桥梁，并且分享本地信息。

想了解更多信息以及您本地小组成员的联系方式，请访问 [westgatetunnelproject.vic.gov.au/clg](http://westgatetunnelproject.vic.gov.au/clg)。

# 您所在区域 即将进行的 施工



正在加宽西门快速路，包括移走该快速路走廊沿途的高架结构、电线杆和植被。



将拆除Footscray Road上的旧Melbourne Market (墨尔本市场) 建筑，建一个施工围场。



将迁移Footscray/Yarraville区Whitehall Street上的North Yarra Main Sewer，这将导致该区域12个月里车辆绕行。



西门隧道项目的施工人员在Kindred Café享受咖啡

## 支持本地公司

为了给日益壮大的西门隧道项目施工团队——预计最多将达到6000人——提供饮食及服务，本项目采取了一项新举措，即允许公司直接向项目施工人员宣传商品和服务。

针对施工人员的公司登记簿 (Workforce Trader Directory) 鼓励该项目的施工人员购买本地商品，支持从Docklands到Laverton这条项目走廊上的公司。

该登记簿将展示在西门隧道项目的所有工地办公室，其电子版也将提供给项目施工人员，使他们能轻而易举地获得这些公司的详细信息。

我们邀请所有公司，不论大小，都尽快在该登记簿上登记，以充分利用这项免费的服务。

感兴趣的公司可以通过发电邮至 [traders@wgtp.com.au](mailto:traders@wgtp.com.au)，进行登记。

## 联系我们

您对该项目有疑问吗？如果需要更多信息或想提出反馈意见，请联系我们。

-  [westgatetunnelproject.vic.gov.au](http://westgatetunnelproject.vic.gov.au)
-  [westgatetunnelproject@wda.vic.gov.au](mailto:westgatetunnelproject@wda.vic.gov.au)
-  1800 105 105
-  [facebook.com/westgatetunnelproject](https://facebook.com/westgatetunnelproject)
-  @westgatetunnel
-  West Gate Tunnel Project  
GPO Box 4509, Melbourne Victoria 3001

 传译服务: 13 14 50

如果您是聋人或听力或言语障碍，请通过全国中转服务 (National Relay Service) 联系我们。如果了解更多信息，请访问 [www.relayservice.gov.au](http://www.relayservice.gov.au)。